



VADSKÆR  
KRØMMELBEIN  
STATSAUTORISERET  
REVISIONSANPARTSSELSKAB

# Hizmet Danmark

Mågevej 22, 2650 Hvidovre

CVR-nr. 34 65 75 56

## Årsrapport for 2022

## Indholdsfortegnelse

Foreningsoplysninger	2
Ledelsespåtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for 2022	7
Balance pr. 31/12 2022	8
Noter	10

## Foreningsoplysninger

### **Foreningen**

Hizmet Danmark  
Mågevej 22  
2650 Hvidovre

CVR-nr. 34 65 75 56

Regnskabsår 1. januar - 31. december

### **Formål**

Hizmet Danmark har til formål at:

- yde hjælp til nødlidte og undertrykte befolkningsgrupper i ind- og udland
- bidrage til at øge samfundets bevidsthed omkring social ansvarlig, solidaritet og hjælpearbejde
- øge den socioøkonomiske velstand samt beskyttelse af universelle menneskelige behov samt udbrede forståelse og accept af denne
- arbejde for at styrke og forbedre børn og unges vilkår, opvækst, uddannelses- og udviklingsmuligheder i og udenfor Danmark
- virke oplysende om nødens og urolighedens årsager og mobilisere folkelig handlekraft til at ændre disse forhold

### **Bestyrelse**

Murat Ina (forperson)  
Hatice Gurler (næstforperson)  
Ferhat Yildiz  
Ensar Kacar  
Muhammet Tukcan  
Miyase Bardakci

### **Revisor**

Vadskær Krømmelbein, Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar 2022 til 31. december 2022 for Hizmet Danmark.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med lov om visse fond og foreninger.

Det er vores opfattelse, at den valgte regnskabspraksis er hensigtsmæssig, således at regnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2022 - 31. december 2022 i overensstemmelse med fondslovens bestemmelser om god regnskabsskik.

Hvidovre, den 30. marts 2023

Nurat Inal  
Forperson

Hatice Gurler  
Næstforperson

Ferhat Yildiz

Ensar Kacar

Muhammet Tukcan

Miyase Bardakci

## Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

### **Til medlemmerne i Hizmet Danmark**

Vi har opstillet årsrapporten for Hizmet Danmark for regnskabsåret 2022 på grundlag af foreningens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter ledelsespåtegning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi har overholdt relevante etiske krav i International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brøndby, den 30. marts 2023

### **Vadskær Krømmelbein**

Statsautoriseret revisionsanpartsselskab

Vibeholms Alle 16, 2605 Brøndby

CVR-nr. 40 68 97 45

  
Michael Kodama Krømmelbein

statsautoriseret revisor

mne44139

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Hizmet Danmark er aflagt i overensstemmelse med Foreningens vedtægter og god regnskabsskik for ikke-erhvervsdrivende foreninger.

Den anvendte regnskabspraksis, der er uændret i forhold til sidste år, er i hovedtræk følgende:

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med indtægterne indbetales.

Aktiver indregnes i balancen når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan opgøres pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan opgøres pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkel regnskabspost.

### Resultatopgørelsen

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætning omfatter medlemskontingenter, indsamlinger og donationer/gaver m.v.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at disse indbetales til foreningen. Der sker ikke periodisering af ikke indbetalte medlemskontingenter.

#### **Direkte omkostninger**

Direkte omkostninger omfatter omkostninger der direkte relaterer sig til indsamlinger m.v. samt til ejendommens driftsindtægter.

#### **Administrationsomkostninger**

Administrationsomkostninger omfatter kontorartikler, IT-udgifter, forsikring og andre omkostninger, der relaterer sig til administration af foreningen.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger bankrenter og renter på kreditforeningslån-

### Balancen

#### **Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde og bygninger.

**Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger består af likvider i form af indeståender i foreningens pengeinstitutter.

**Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.



## Resultatopgørelse for 2022

Note		2022	2021
		kr.	kr.
1	<b>Indtægter</b>		
	Indtægter	1.624.408	1.272.670
	<b>Udgifter</b>		
2	Direkte omkostninger	-1.404.969	-1.011.069
3	Administrationsomkostninger	<u>-40.306</u>	<u>-22.054</u>
		179.133	239.547
	<b>Finansielle indtægter og omkostninger</b>		
	Renteindtægter m.m.	0	0
4	Renteudgifter m.m.	<u>-50.202</u>	<u>-53.461</u>
	<b>Årets resultat</b>	<u>128.931</u>	<u>186.086</u>

Addo Sign identifikationsnummer: a6cb8328-81f8-4fb5-9137-07c75c09265e



**Balance pr. 31/12 2022**

Note		31/12 2022	31/12 2021
	<b>AKTIVER</b>	kr.	kr.
	Grunde og bygninger	<u>4.235.160</u>	<u>4.235.160</u>
5	<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>	<u>4.235.160</u>	<u>4.235.160</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>4.235.160</u>	<u>4.235.160</u>
	Likvide beholdninger	<u>99.710</u>	<u>107.169</u>
6	<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<u>99.710</u>	<u>107.169</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>4.334.870</u>	<u>4.342.329</u>
	<b>Aktiver i alt</b>	<u><u>4.334.870</u></u>	<u><u>4.342.329</u></u>

**Balance pr. 31/12 2022**

Note		31/12 2022	31/12 2021
	<b>PASSIVER</b>	kr.	kr.
	Foreningsformue	<u>2.607.901</u>	<u>2.478.970</u>
7	<b>Egenkapital i alt</b>	<u>2.607.901</u>	<u>2.478.970</u>
	Gæld til kreditforeninger	<u>1.580.219</u>	<u>1.751.609</u>
8	<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<u>1.580.219</u>	<u>1.751.609</u>
	Kortfristet del af langfristet gæld	135.000	100.000
9	Anden gæld	<u>11.750</u>	<u>11.750</u>
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<u>146.750</u>	<u>111.750</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<u>1.726.969</u>	<u>1.863.359</u>
	<b>Passiver i alt</b>	<u>4.334.870</u>	<u>4.342.329</u>
10	<b>Pantsætninger og garantforpligtelser m.v.</b>		
11	<b>Eventualposter</b>		

## Noter

	2022	2021
	kr.	kr.
<b>1 Indtægter</b>		
Medlemskontingent	42.600	0
Indsamlinger	306.201	962.170
Donationer/gaver	1.275.607	310.500
	<u>1.624.408</u>	<u>1.272.670</u>
<b>2 Direkte omkostninger</b>		
Ejendomsskat	74.825	90.162
Forsikringer	15.041	16.472
Renovation	7.800	7.800
El, vand og varme	95.517	39.351
Vedligeholdelse	0	1.520
	<u>193.183</u>	<u>155.305</u>
Projekter, arrangementer bespisning m.v.	53.264	8.705
Legater	55.000	60.000
Tilskud, ramadan	0	74.000
Kanalrundfart	5.450	0
Bøger	27.984	0
Young Diplomats	13.393	0
Multibane	493.881	0
Sommercamps	63.276	113.824
Køb en ged	0	558.000
Tanzania, kvæg	371.244	0
Brønd i Tchad	128.294	41.235
	<u>1.404.969</u>	<u>1.011.069</u>
<b>3 Administrationsomkostninger</b>		
Telefon og internet	4.516	3.787
Porto og gebyrer	5.130	2.527
Gebyr, indsamlingsnævnet	10.600	0
Forsikringer	6.122	6.990
Rejser og transport	6.188	0
Revisor	7.750	8.750
	<u>40.306</u>	<u>22.054</u>
<b>4 Andre finansielle omkostninger</b>		
Renter, bank	775	299
Renter, Kreditforeningslån	49.427	53.162
	<u>50.202</u>	<u>53.461</u>













Addo Sign identifikationsnummer: a6cb8328-81f8-4fb5-9137-07c75c09265e

	2022	2021
	kr.	kr.
<b>5 Materielle anlægsaktiver</b>		
	Grunde og bygninger	Grunde og bygninger
Kostpris primo	4.235.160	4.235.160
Tilgang i året	0	0
Kostpris ultimo	<u>4.235.160</u>	<u>4.235.160</u>
Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december	<u>4.235.160</u>	<u>4.235.160</u>
<b>6 Likvide beholdninger</b>		
Nykredit	99.710	107.169
Sikringskonto	0	0
	<u>99.710</u>	<u>107.169</u>
<b>7 Foreningsformue</b>		
Formue pr. 1. januar	2.478.970	2.292.884
Årets resultat	128.931	186.086
Formue pr. 31. december	<u>2.607.901</u>	<u>2.478.970</u>
<b>8 Gæld til realkreditinstitutter</b>		
Prioritetsgæld, kreditforeninger	1.715.219	1.851.609
Heraf forfalder indenfor 1 år	-135.000	-100.000
	<u>1.580.219</u>	<u>1.751.609</u>
Andel af gæld, der forfalder efter 5 år	<u>1.152.782</u>	<u>1.302.782</u>
<b>9 Anden gæld</b>		
Skyldig revisor	8.750	8.750
Leverandørgæld	3.000	3.000
	<u>11.750</u>	<u>11.750</u>
<b>10 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter, kr. 1.715.219, er der givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2022 udgør kr. 4.235.160.		
<b>11 Eventualposter</b>		
Foreningen har ingen eventual-, kautions- eller leasingforpligtelser udover dem der fremgår af årsregnskabet.		

Addo Sign identifikationsnummer: a6cb8328-81f8-4fb5-9137-07c75c09265e

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet med Addo Sign sikker digital underskrift. Underskrivers identitet er fysisk registreret i det elektroniske PDF dokument og vist herunder.

## Underskrivere

  <b>Muhammet Turkcan</b> Kasserer 01-07-2023 23:19	  <b>Murat Inal</b> Forperson 01-07-2023 23:20
  <b>Hatice Gurler</b> Næstforperson 01-07-2023 23:20	  <b>Ferhat Yildiz</b> Bestyrelsesmedlem 01-07-2023 23:25
  <b>Ensar Kacar</b> Bestyrelsesmedlem 02-07-2023 07:22	  <b>Miyase Bardakci</b> Bestyrelsesmedlem 02-07-2023 17:33

## Dokumenter i transaktionen

Regnskab 2022 - Hizmet Danmark (1).pdf

Nærværende dokument



Dokumentet er underskrevet digitalt med Addo Sign sikker signeringservice. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument.

Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i PDF dokumentet, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan verificeres dokumentets ægthed

Dokumentet er beskyttet med Adobe CDS certifikat. Når dokumentet åbnes i Adobe Reader, vil det fremstå som være underskrevet med Addo Sign signeringservice.